

Tiny Love



Magical Tales™

Black & White Gymini®

Model Number:
120590E001



OM+

E2059IS068 0A

Black & White Gymini®

INSTRUCTION GUIDE

READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE, FOLLOW THEM AND KEEP THEM FOR REFERENCE.

IMPORTANT:

- Adult assembly required. Phillips screwdriver required (not included).
- Never assemble/dismantle while baby is on mat. Always perform these actions away from the baby.
- Do not modify or alter this product in any way.
- Do not leave your children unattended for any time.
- Do not allow baby to play with the arches when they are not attached to the mat.
- WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children if you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Batteries should be replaced by adults only (screwdriver not included).
- Uses 3 button-cell batteries (1.5 v type LR44/AG13) included.

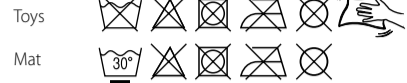
Other battery information:

- We recommend alkaline batteries for longer battery life.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Non rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Check that all contact surfaces are clean and bright before installing batteries.
- Exhausted batteries are to be removed from a product.
- Do not burn batteries. Dispose of batteries in a safe and appropriate manner.
- Install new batteries and retry function before calling Consumer Relations on electronics.
- At the end of their useful life, dispose of the product/ batteries in an appropriate collection point.

English

Cleaning & storage:

- Washing instructions:



- DO NOT submerge other parts of the product in water.
- Remove the batteries for long-term storage or periods of non-use.

Czarno-Biała Gymini®

INSTRUKCJA DLA UŻYTKOWNIKA

PRZECZYTAJ INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM, POSTĘPIJ ZGODNIE Z ICH ZALECENIAMI I ZACHOWAJ JAKO ODNIESIENIE.

WAŻNE:

- Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Wymagane użycie śrubokrętu krzyżakowego (nie załączony).
- Nigdy nie montować/rozmontowywać, gdy dziecko siedzi na macie. Należy zawsze wykonywać te czynności z dala od dziecka.
- Nie wolno modyfikować lub zmieniać tego produktu w żaden sposób.
- Nie należy zostawiać dzieci bez opieki na zaden okres czasu.
- Zabawka elektroniczna nie jest tablicą zabawkową i nie jest obliczona na wytrzymaenie ciężaru dziecka.
- Nie należy pozwalać dziecku bawić się palkami, gdy nie są one przyssokowane do maty.
- OSTRZEŻENIE:** Zużyte baterie należy natychmiast wyrzucić. Nowe i zużyte baterie należy trzymać poza zasięgiem dzieci. Jeśli zaistnieje obawa, że dziecko połknęło baterie lub są one wewnątrz jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. Baterie powinny być wymieniane wyłącznie przez osoby dorosłe (Śrubokręt nie załączony).
- Wymaga 3 baterii guzikowych (1.5 V typu LR44/AG13) - załączone.

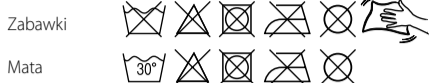
Inne informacje dotyczące baterii:

- Zalecamy używanie baterii alkalicznych jako mających dłuższy czas eksploatacji.
- Nie należy mieszać starych i nowych baterii.
- Nie należy mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) i baterii przeznaczonych do ładowania (niklowodowych).
- Baterie nie przewidziane do ładowania nie mogą być ładowane.
- Baterie przeznaczone do ładowania należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki.
- Baterie przeznaczone do ładowania mogą być ładowane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Należy stosować tylko baterie takie same lub odpowiadające zaleceniom.
- Baterie należy umieszczać w zabawce z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
- Nie wolno zwierzać zacisków zasilania.
- Przed zainstalowaniem baterii należy sprawdzić, czy wszystkie powierzchnie kontaktowe są czyste.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z zabawki.
- Zużyte baterie składować należy w miejscach do tego przeznaczonych. Nie należy wrzucać ich do ognia. Należy włożyć nowe baterie do produktu i ponownie wypróbować, działając danej funkcji przed skontaktowaniem się z Serwisem Klienta ds. elektroniki.
- Kiedy produkt/Baterie zużyje się, na leży go zanieść do właściwego punktu zbierki.

Polski

Czyszczenie i przechowywanie:

- Instrukcje czyszczenia:



- NIE wolno zanurzać innych części produktu w wodzie.
- Przy nie używaniu lub składowaniu przez dłuższy okres czasu należy wyjąć baterie.

Черно-белый развивающий коврик

INSTRUCTIES

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ, СЛЕДИТЕ УКАЗАНИЯМ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ВНИМАНИЕ:

- Требуется сборки взрослыми людьми. Требуется крестовая отвертка (не входит в комплект).
- Ник в коем случае не осуществлять сборки / разборку игрушки, когда ребенок находится на игровой подстилке. Всегда осуществляйте данные действия вдали от ребенка.
- Ник в коем случае и никаким образом не выдвигайте и не передвигайте данное изделие.
- Не należy zostawiać dzieci bez opieki na zaden okres czasu.
- Данная электронная игрушка не является игровым столом и не предназначена для того, чтобы выносить вес ребенка.
- Не позволяйте малышу играть с дугами, когда они не прикреплены к игровойподстилке.
- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Немедленно утилизируйте использованные батареи. Храните новые и использованные батареи в недоступном для детей месте. Если вы подозреваете, что батарея была проточена или введена в какую-либо часть тела, незамедлительно обращайтесь за медицинской помощью.
- Зачена батареек должна производиться только взрослыми (отвертка не входит в комплект).
- Работает на трех аккумулятора таблеточного типа (типа 1.5 v LR44/AG13 входят в комплект).

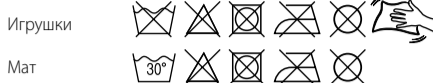
Дополнительная информация об аккумуляторе:

- Для более длительного срока службы батареек, мы рекомендуем использовать щелочные батареи.
- Не используйте одновременно старые и новые батареи.
- Не используйте одновременно щелочные, стандартные (карбонно-цинковые) и подзаряжае перезарядные (никель-кадмиевые) батарейки.
- Обычные (неперезаряжаемые) батарейки не подлежат перезарядке.
- Перезаряжаемые батарейки следует извлечь из игрушки перед подзарядкой.
- Перезаряжаемые батарейки следует заряжать только под контролем взрослых.
- Используйте батарейки только рекомендованного типа или эквивалентные им.
- Соблюдайте полярность при установке батареек.
- Не замыкайте непосредственно контакты источников питания (батареек).
- Перед тем, как вставить батарейки, убедитесь в том, что контакты чистые и блестяи.
- Отработанные батарейки подлежат удалению из игрушки.
- Не подкапывайте батарейки. Выбрасывайте использованные батарейки безопасным и надлежащим образом.
- Перед тем, как обращаться в центр обслуживания с вопросами, связанными с электроникой, замените батарей на новые.
- Когда изделие/батарейки выводит из строя, следует утилизировать их в специальный контейнер для переработки.

Русский

Чистка и хранение:

- Как стирать?



- НЕ ПОПУСКАЙТЕ другие части изделия в воду.
- Перед длительным хранением следует извлечь из изделия.

Türkçe

Siyah Beyaz Gymini®

GUÍA DE INSTRUCCIONES

Kullanmadan önce talimatları okuyunuz ve referans için saklayınız.

ÖNEMLİ:

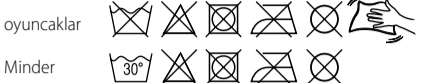
- Yetişkin tarafından monte edilmelidir. Yıldız tornavida gerektirir (ürünle verilmmez).
- Asla bebek mindirini üstünüzden monte veya demonte etmeyin. Bu işlemleri her zaman beklekten uzakta gerçekleştirin.
- Bu ürünü herhangi bir şekilde değiştirmeyin.
- Bu ürünü herhangi bir şekilde değiştirmeyin. Çocukunuzu hiçbir zaman tek başına bırakmayın.
- Elektronik oyuncak faaliyet masası değildir ve bebeğin ağırlığını taşıyamaz üzere tasarlanmamıştır.
- Bebeğin battaniyeye takılı olmadıklarında kemelerle örtülmesine izin vermemeyin.
- UYARI:** Kullanmış pilleri hemen atın. Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. Pillerin yutulduğunu veya vücuduna herhangi bir yerinin içine yerleştirildiğini düşünüyorsanız hemen tıbbi yardım isteyin.
- Piller sadece yetişkinler tarafından değiştirilmelidir (tornavida ürünü verilmmez).
- 3 düğme hücreli pilli kullanın (1.5 v tür LR44/AG13), ürüne dahildir.

Diğer pil bilgileri:

- Daha uzun pil ömrü için alkalin piller önerilir.
- Eski ve yeni pilleri karıştırmayın.
- Alkalin, standart (karbon-çinko) veya yeniden şarj edilebilir (nikel-kadmiyum) pilleri karıştırmayın.
- Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir.
- Şarj edilebilir piller şarj edildikten önce oyuncaktan çıkarılmalıdır.
- Şarj edilebilir piller sadece yetişkinlerin denetiminde şarj edilmelidir.
- Önerilen pillerle aynı veya eşdeğer türden pil kullanın.
- Piller dogru kutuplara göre yerleştirilmelidir.
- Güç terminallerine kısa devre yaptırılmamalıdır.
- Pilleri takmadan önce, temas eden tüm yüzeylerin temiz ve parlak olduğuna kontrol edin.
- Biten piller oyuncaktan çıkarılmalıdır.
- Pilleri yakmayın. Pilleri güvenli ve uygun bir biçimde atın.
- Elektronik konularıyla ilgili Tüketici İşleri'ni aramadan önce yeni pil takıp fonksiyonunu yeniden deneyin.
- Ürün veya pilleri ömürleninin sonunda, uygun bir toplama noktasında bertaraf edin.

Temizleme ve Saklama:

- Yıkama Talimatları:



- Ürünün diğer parçalarını suyun altına BATIRMAYIN.
- Uzun süreli depolama durumunda veya kullanılmadığı zaman pilleri çıkarın.

Tiny Love

For more developmental information and playing tips please visit:

www.tinylove.com

Gymini® В Черно & Бяло

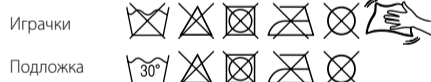
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Прочетете инструкциите преди употреба и ги спазвайте. Запазете ги за справка.

Български

Почистване и съхранение:

- Инструкции за миене:



- НЕ потапяйте във вода други части на продукта.
- Извадете батериите при дългосрочно складиране или периоди на неизползване.

Črno-Bel Gymini®

NAVODILA ZA UPORABO

PRÉD UPORABO PREBERITE NAVODILA, JIH UPOŠTEVAJTE IN SHRANITE KOT NAPOTEK.

Slovenščina

Čišćenje in shranjevanje:

- Navodila za čišćenje:



- Ostalih delov izdelka NE dajajte v vodo.
- Pri daljšem shranjevanju ali neuporabi proizvoda odstranite baterijske vložke.

Černobílý Model Gymini®

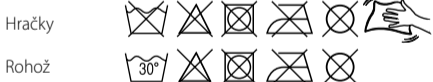
INSTRUKCE

PRÉD POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE NÁVOD, DODRŽUJTE JEJ A USCHOVEJTE JEJ PRO POZDĚŠÍ POTŘEBU.

Česká

Čištění a skladování:

- Instrukce praní:



- NEPONORUJTE ostatní části výrobku ve vodu.
- Odstraňte baterie pro dobu dlouhodobého uskladnění nebo když je produkt mimo použití.

Crno-Bijeli Gymini®

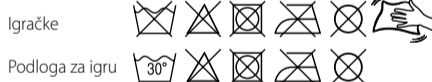
UPUTE ZA UPORABU

PRIJE UPORABE PROČITAJI UPUTE, SLJEDITI IH I SAČUVAJTI.

Hrvatski

Čišćenje i pohrana:

- Upute za pranje:



- NE potažite druge dijelove proizvoda u vodu.
- Izvadite baterije u slučaju da proizvod nećete koristiti duži period.

ВАЖНО:

- Изисква се сглобяване от възрастни. Необходима е спертрна Филмек (не е включена).
- Никога не спобвявайте/разобвявайте докато бебето е на тепиха. Винаги извършвайте следващите дейности далече от бебето.
- Не променяйте и не преравяйте този продукт по какъвто и да било начин.
- Не оставайте децата си без надзор.
- Електронната играчка не е активна масичка и не е предназначена да издържа тежестта на дете.
- Не позволявайте на вашето бебе да си играе с арките, когато те не са закрепени за тепиха.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Извадете употребените батерии веднага. Дръжте новите и използваните батерии далече от деца. Ако смятате, че батериите може да са поглътнати или вътре в която и да е част от тялото, потърсете незабавна медицинска помощ.
- Батериите трябва да се сменят само от възрастни (Отвертката не е включена в този пакет).
- Използвайте трите батерии, които са включени в пакета - тип "копче".

Още информация за батериите:

- Препоръчваме алкални батерии, тъй като имат по-дълъг живот.
- Не използвайте едновременно стари и нови батерии.
- Не използвайте едновременно алкални, обикновени (въглеродно-цинкови) или перезарядящи се (никелово-кадмиеви) батерии.
- Батериите за еднократна употреба не се перезарядят.
- Батериите, които могат да се перезарядят, трябва да се извадят от продукта преди да бъдат заредени.
- Презареждането на тези батерии трябва да става само под надзора на възрастен човек.
- Използвайте единствено батерии от един и същ или еквивалентен тип, както е препоръчано.
- Батериите трябва да бъдат поставени с правилна полярност.
- Закриващите клемми не трябва да са съединени накъсо.
- Преди да поставите батериите, проверете дали всички полярности са чисти и блестящи.
- Източените батерии трябва да се извадят от продукта.
- Не изгаряйте батериите. Изхвърляйте батериите на безопасно и подходящо място.
- Поставете новите батерии и проверете функционирането им преди да се обадите на Връзки с клиентите за електроника.
- Прочетете инструкциите преди употреба, следвайте ги и ги запазете за справка.

Български

DŹŁEŻITÉ:

- Sestavi odrasla osoba. Potrebovali boste križni izvijač (ni priložen).
- Nikoli ne sestavljajte/razstavljajte, ko je otrok na blazini. Med sestavljanjem naj ne bo otrok v bližini.
- V nobenem primeru ne spreminjajte tega izdelka.
- Nikoli ne pustite vašega otroka pri igri! brez nadzora.
- Elektronska igračka ni igralna miza in ni namenjena temu, da bi vzdržala teža otroka.
- Ne dovolite otroku, da se igra z izdelkom, če loka nista pritrjena na osnovni podstavek.
- OPOROČILO:** Rabilene baterije takoj zavrzite.
- Novo in rabljene baterije hranite zunaj dosega otrok. Če menite, da je otrok baterijo pogotil ali vtrkal v katero telesno odprtino, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Baterijske vložke naj zamenja samo odrasla oseba (Izvičaj ni priložen).
- Potrebne so 3 majhne okrogle baterije (1.5 V vrste LR44/AG13), ki so priložene.

Druga informacije o bateriji:

- Za daljšo življenjsko dobo priporočamo uporabo alkalinih baterij.
- Ne mešajte novih in starih baterijskih vložkov.
- Ne mešajte alkalinih, standardnih (karbon-cink) ali baterijskih vložkov, ki so namenjeni ponovnemu polnjenju (nikel-cadmium).
- Ne polnite baterijskih vložkov, ki niso namenjeni polnjenju.
- Baterijski vložki, ki so namenjeni polnjenju morajo biti pred polnjenjem odstranjeni iz igrače.
- Polnjenje baterijskih vložkov mora biti pod nadzorom odrasle osebe.
- Uporabljajte samo predpisane baterijske vložke istega tipa.
- Pri vstavljanju baterijskih vložkov upoštevajte njihovo polariteto.
- Napajalna kontakta ne smeta biti v kratkem stiku.
- Uporabljajte samo predpisane baterijske vložke istega tipa.
- Pri vstavljanju baterijskih vložkov upoštevajte njihovo polariteto.
- Ne sezite izrabljenih baterijskih vložkov. Odvrzite jih v za to primerno mesto.
- Vstavite nove baterije in ponovno preverite delovanje ter šele nato pokličite podporo uporabnikom.
- Izdelke/baterije po koncu njihove življenjske dobe odvrzite na ustrezno zbirno mesto za recikliranje.

Slovenščina

DŹLEŽITE:

- Nutně sestavení hračky dospělou osobou. Phillips šroubovák je záložně (není součástí balení).
- Nikdy nešedavjte/šedavujte když nemluvíte je na rohoži. Vždy to provádějte pryč od nemluvněte.
- Je zakázáno upravit nebo změnit tehle výrobek jakým kolik způsobem.
- Nikdy nenechujte Vaše dítě bez dozoru.
- Elektronická hračka není stolek pro aktivity a není koncipována k nesení všky dítěte.
- Nedovolte Vašemu nemluvněti hrát se s oboukami když nejsou připevněni k příkrývcu.
- VAROVÁNÍ:** Použité baterie okamžitě odstraňte. Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud máte za to, že baterie někdo spolkl nebo se nachází v kterékoli části těla, vyhleďte okamžitě lékařskou pomoc.
- Jenom dospělí mohou vyměnit baterie (šroubovák není součástí dodávky).
- Pro použití s 3 knoflíkovou baterií (1.5 v type LR44/AG13), která je součástí dodávky.

Další informace o baterii:

- Doporučujeme alkalické baterie pro delší životnost baterie.
- Nekombinujte žádný staré a nové baterie.
- Nekombinujte alkalie, standardní (uhlík-železo) anebo (nikl-kadmium) baterie.
- Baterie co se nedají dobíjet nedobíjejte.
- Baterie se dají dobíjet, musí být před dobíjením vybrané z přístroje.
- Baterie co mohou dobíjet, mohou být dobíjeny jenom za dohledu dospělých.
- Používejte jenom baterie toho jstého anebo ekvivalentního druhu jako je doporučeno.
- Baterie mají být vložené se správní polaritou.
- Připloky nesmějí být zkratované.
- Používejte jenom baterie toho jstého anebo ekvivalentního druhu jako je doporučeno.
- Baterie mají být vložené se správní polaritou.
- Neupalujte žádné baterie. Odstraňte baterie správní a bezpečně cestou.
- Nainstalujte nové baterie a znovu zkontrolujte, předtím jako zavoláte společenské služby v oblasti elektroniky.
- Na konci životnosti produktu/baterii, postarejte se o jich likvidaci na příslušném sběrném místě.

Česká

VAŽNO:

- Mora sklopiti odrasla osoba. Neophodan je križni odvijač (nije obuhvaćen pakovanjem).
- Nikada ne sklopajte/razpakajajte dok je beba na prostoci. Ove radnje uvijek obavljajte izvan bebinog vidokruga.
- Ne prepravljajte niti mijenjajte ovaj proizvod ni na koji način.
- Nikada ne ostavljajte svoje dijete bez nadzora.
- Ova elektrina igračka ne predstavlja stol za aktivnost i nije namijenjena da trpi težinu djeteta.
- Nemajte dozvoliti bebi da se igra lukovima kada oni nisu pričvršteni za prekrivač.
- UPOZORUJE:** Odmah odložite iskoristene baterije. Neue i iskoristene baterije držite dalje od djece. Ako mislite da je dijete progutalo baterie ili stavilo u neki dio tijela, potražite hitnu medicinsku pomoć.
- Baterije smije mijenjati samo odrasla osoba (odvijač nije uključen).
- Koristi 3 gumbaste baterije (1.5 v, tip LR44/AG13), obuhvaćene.

Druga informacije o baterijama:

- Preporučujemo alkalne baterije za duži vijek trajanja baterije.
- Nemajte mješati stare i nove baterije.
- Nemajte mješati alkalne, standardne (ujljik cink) ili punjive (nikl-kadmijum) baterije.
- Nepunjive baterije ne treba puniti.
- Punjive baterije treba izvaditi iz igrače prije punjenja.
- Punjive baterije treba puniti samo uz nadzor odrasle osobe.
- Koristite samo baterije istog ili sličnog tipa koji se preporučuje.
- Baterije treba ubaciti na odgovarajuće polaritete.
- Kleme za napajanje ne treba povezivati na kratak spoj.
- Koristite samo baterije istog ili sličnog tipa koji se preporučuje.
- Baterije treba ubaciti na odgovarajuće polaritete.
- Nemajte spajivati baterije. Baterije odložite na siguran i prikladan način.
- Umetnite nove baterije i pokušajte ponovno funkciju prije no što pozovete korisničku službu za elektroniku.
- Po isteku vijeka trajanja, odložite proizvod/baterije na odgovarajuće mjesto za odlaganje.

Hrvatski

Manufactured by:
Tiny Love Ltd, Korendijk 5,
NL-5704 RD, Helmond.

© All rights reserved, Tiny Love Ltd.

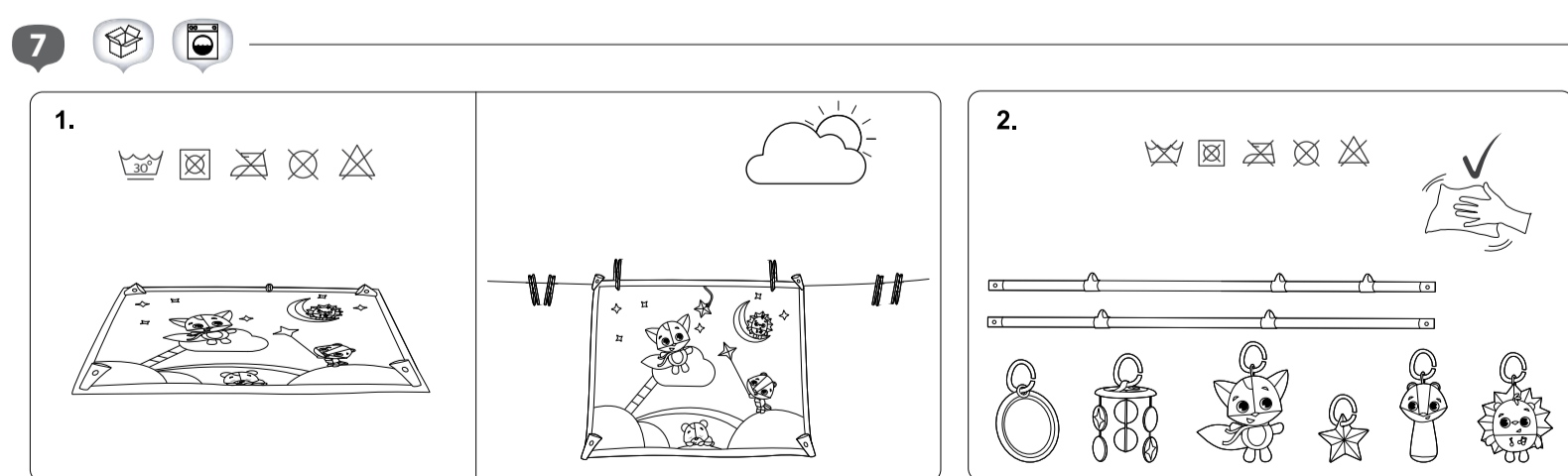
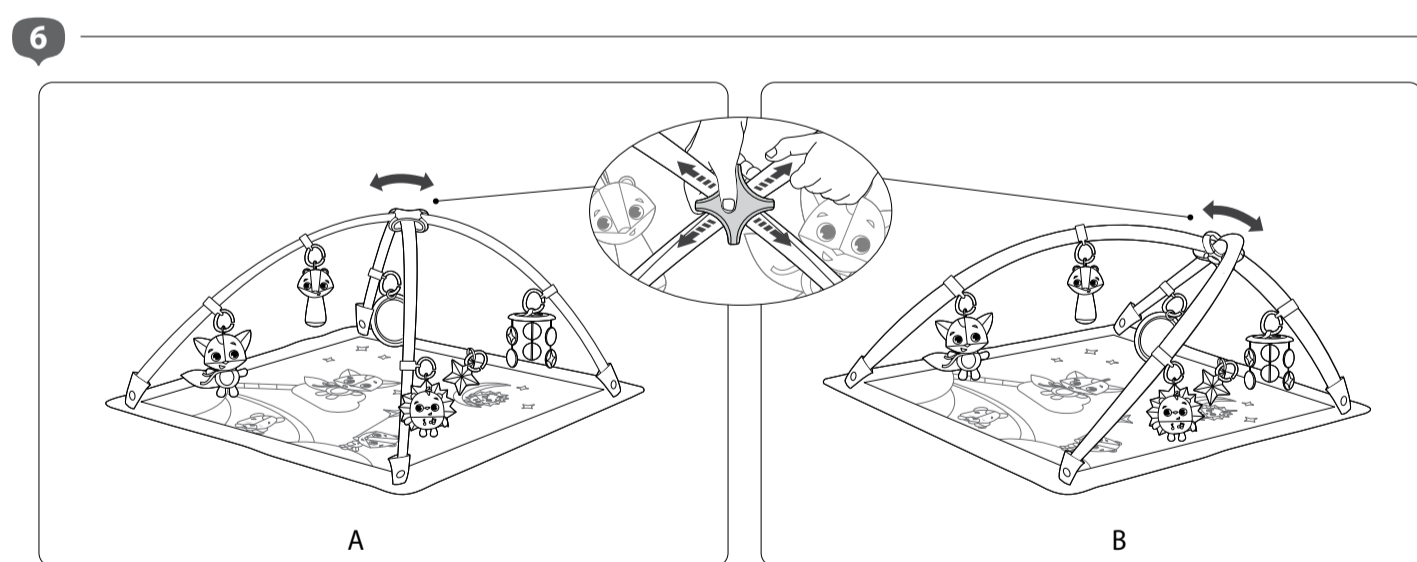
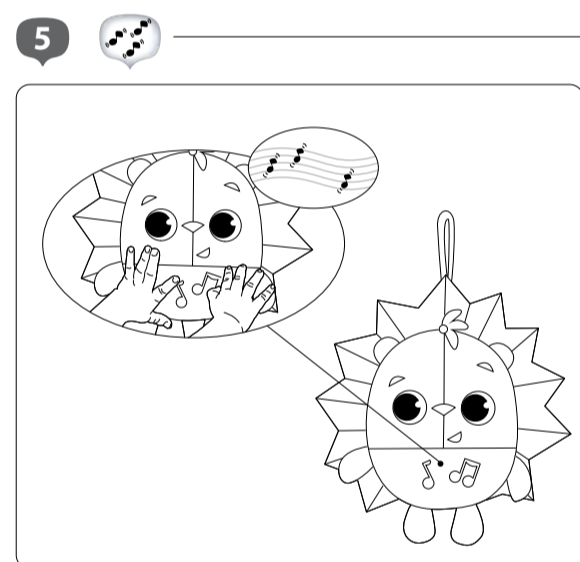
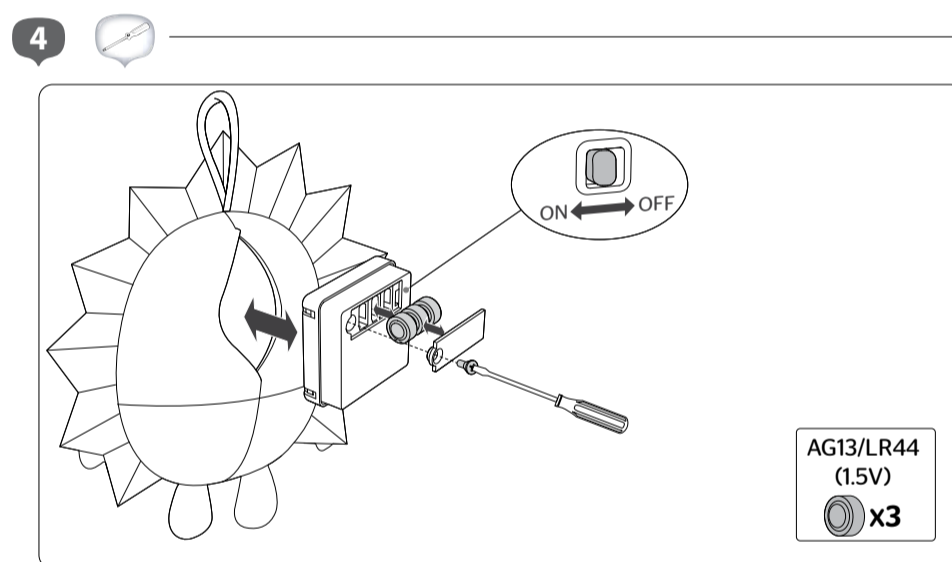
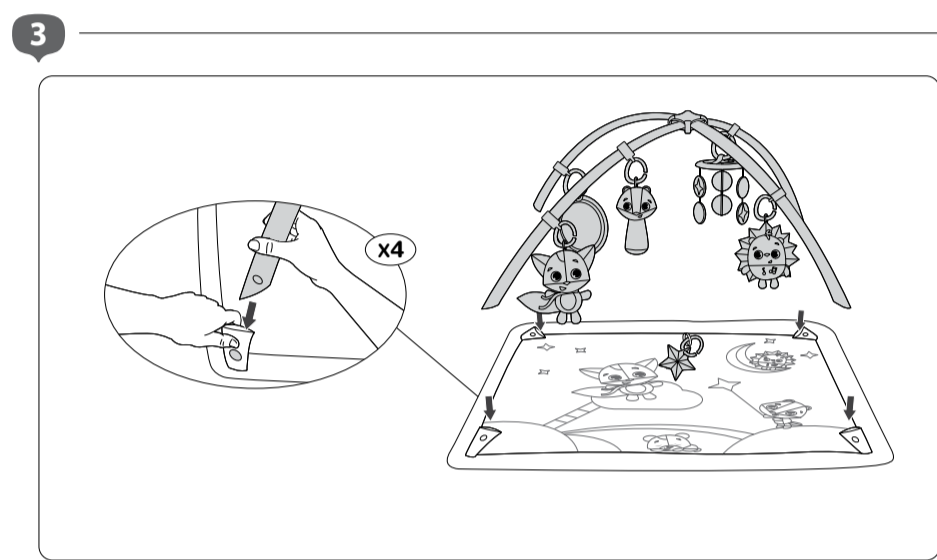
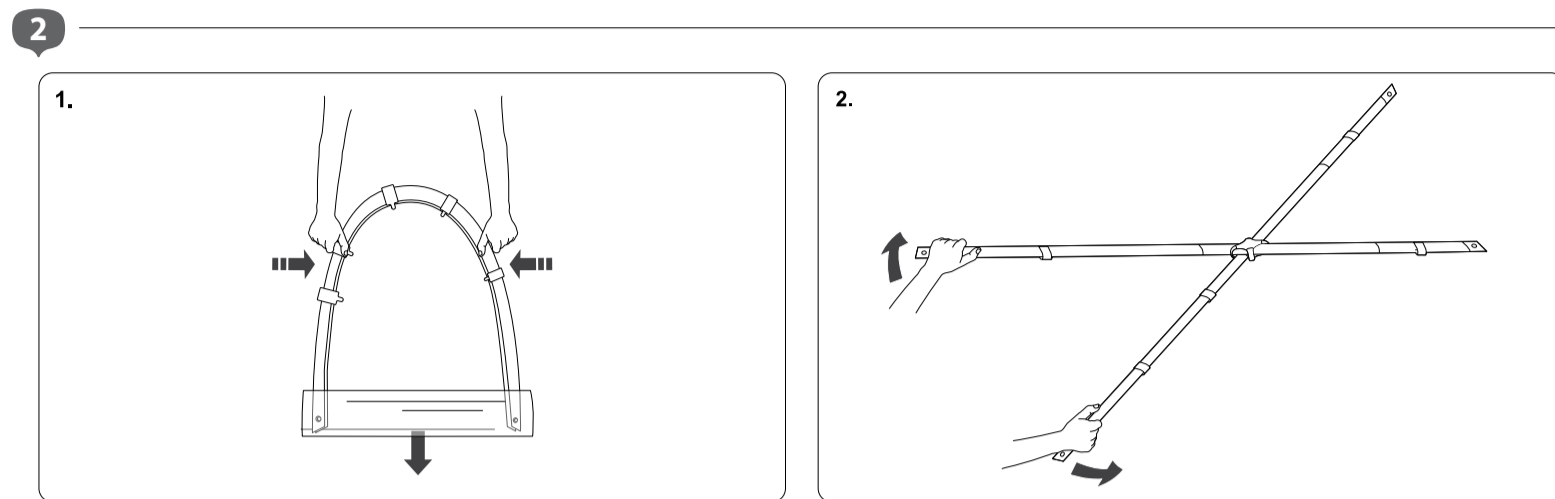
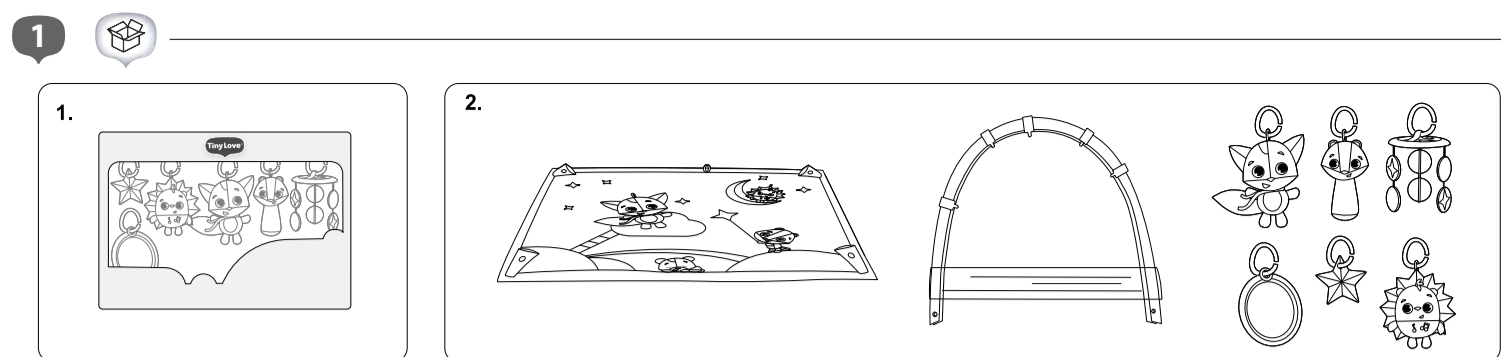
E2059IS068 0A

Za informacija na klientite moļa, posetete našia uebсайт: www.tinylove.com

Za informacije o podpori uporabnikom obiščite našo spletno stran: www.tinylove.com

Pro informace o službách zákazníkům navštivte naše webové stránky: www.tinylove.com

Za informacije službe za korisnike molimo vas da posjetite našu web stranicu: www.tinylove.com



Slovensky

Čierne a Biele Gymini®

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD, DODRŽIAVATE UVEDENÉ POKYNY A ODLOŽTE SI HO PRE BUDÚCU REFERENCIU.

DÔLEŽITÉ:

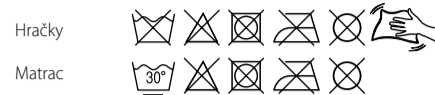
- Vyžaduje sa montáž dospelou osobou. Budete potrebovať krížový skrutkovač (nie je obsahom balenia).
- Nikdy nevykonávajte montáž/demontáž, pokiaľ je dieťa na matraci. Tieto skoky vykonávajte vždy v neprítomnosti dieťaťa.
- Žiadnym spôsobom nemodifikujte ani neupravujte tento výrobok.
- Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.
- Nedovoľte, aby sa dieťa hralo s obľúbenými klenbami, pokiaľ nie sú pripúpené k matracu.
- UPOZORNENIA:** Použite batérie ihneď zlikvidujte. Nové a použité batérie udržiavajte mimo dosahu detí. Ak si myslíte, že batérie mohli byť prehltnuté alebo umiestnené vo vnútri ktoréhokoľvek časti tela, vyhľadajte okamžitú lekársku pomoc.
- Batérie môže vymieňať len dospelá osoba (skrutkovač nie je obsahom balenia).
- Používajte 3 gombíkové batérie (typ LR44/AG13, 1,5 V), ktoré sú obsahom balenia.

Ďalšie informácie o batériách:

- Odporúčame použiť alkalických batérií s dlhšou životnosťou.
- Nekombinujte staré a nové batérie.
- Nekombinujte spoločne alkalické, štandardné (uhlíkovozinkové) a dobijateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- Batérie, ktoré nie sú dobijateľné, sa nesmú dobíjať.
- Dobijateľné batérie sa musia pred dobíjaním vybrať zo zariadenia.
- Dobijateľné batérie sa môžu dobíjať len pod dozorom dospelého osoby.
- Používajte len batérie rovnakého alebo zodpovedajúceho typu podľa odporúčania.
- Batérie sa musia vkladať so správne umiestnenou polaritou.
- Napájacie svorky sa nesmú skratovať.
- Pred vložením batérií skontrolujte, či sú všetky kontaktné plochy čisté a lesklé.
- Vykáňte batérie sa musia z výrobku vybrať.
- Batérie nespájajte. Batérie likvidujte bezpečným a vhodným spôsobom.
- Skôr než sa obrátíte na linku Zákazníckych vzťahov pre oblasť elektroniky, vložte nové batérie a znova skúste funkciu.
- Na konci životnosti zlikvidujte výrobok/batérie v príslušnom zbernom stredisku.

Čistenie a skladovanie:

- Pokyny na pranie a čistenie:



- NEPONÁRAJTE ostatné časti výrobku do vody.
- V prípade dlhodobého skladovania alebo nepoužívania vyberte batérie.

Српски

Crno-Bela Gymini Prostirka Za Bebe®

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

PROČITAJTE UPUTSTVO PRE UPOTREBU, SLEDITE GA I ZADRŽITE RADI BUDUĆIH KONSULTACIJA.

VAŽNO:

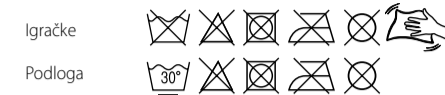
- Montažu mora izvršiti odrasla osoba. Potreban je Phillips odvijač (nije uključjen).
- Nikad nemojte sklapati/rasklapati dok je beba na podlozi. Uvek obavljajte ove radnje dalje od bebe.
- Nemojte ni na koji način menjati ovaj proizvod.
- Nemojte nikada ostavljati decu bez nadzora.
- Nemojte dozvoliti da se beba igra sa lukovima kada oni nisu pričvršćeni za podlogu.
- UPOZORENJE:** Odmah odložite iskoriscene baterije. Nove i iskoriscene baterije držite dalje od dece. Ako mislite da je dete progutalo baterije ili stavilo u neki deo tela, potražite hitnu medicinsku pomoc.
- Odrasla osoba treba da izvrši zamenu baterija (odvijac nije ukljucen u obim isporuke).
- Koristite 3 dugmaste baterije (tip (1.5V) LR44/AG13); ukljucene u pakovanje.

Ostale informacije o bateriji:

- Preporučujemo alkalne baterije za duži rok trajanja baterija.
- Nemojte kombinovati stare i nove baterije.
- Nemojte kombinovati alkalne, standardne (cink-ugljen) ili punjive (nikel-kadmijum) baterije.
- Baterije koje nisu punjive ne treba puniti.
- Punjive baterije treba ukloniti iz jedinice pre punjenja.
- Punjive baterije treba puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Koristite samo baterije istog ili ekvivalentnog tipa kao preporučene.
- Baterije treba staviti sa ispravnim polaritetom.
- Kontakte ne treba kratko spojiti.
- Proverite da li su sve kontaktne površine čiste i sjajne pre stavljanja baterija.
- Potrošene baterije treba ukloniti iz proizvoda.
- Nemojte spajati baterije. Odklopite baterije na bezbedan i odgovarajući način.
- Stavite nove baterije i ponovo isprobajte funkciju pre pozivanja Korisničke službe u vezi sa elektronikom.
- Nakon isteka roka trajanja, odložite proizvod/baterije na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu.

Čišćenje i čuvanje:

- Uputstvo za pranje:



- NEMOJTE potapati ostale delove proizvoda u vodu.
- Uklonite baterije u slučaju dugotrajnog odlaganja ili perioda nekoriscenja.

Ak potrebujete informácie ohľadom služieb zákazníkom, navštívte našu webovú stránku: www.tinylove.com

Za informacije o korisničkoj službi, posetite naš veb-sajt: www.tinylove.com

Magyar

Fekete-Fehér Gymini®

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT, TARTSA BE AZOKAT, VALAMINT TARTSA MEG ÖKET A JOVŐBENI HASZNÁLATHOZ.

FONTOS:

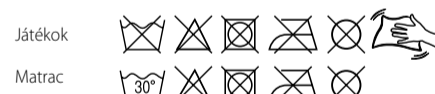
- Csak felnőtt szerelheti össze. Philips csavarhúzóra van szükség (a csomag nem tartalmazza).
- Sose szerelje össze vagy szét, amíg a csecsemő ráta tartózkodik. Ezeket minden esetben a csecsemőtől távol végezze el.
- Semmilyen módon ne módosítsa vagy változtassa meg.
- Ne hagyja felület nélkül a gyermeket.
- Sose engedje meg a gyermeke számára, hogy a bottelkek játszószőnyegig azok nincsenek a matrachoz csatlakoztatva.
- FIGYELEM:** Az elhasznált elemeket azonnal ki kell venni. Az új és használt elemeket tartsa távol a gyermektől. Ha úgy gondolja, hogy a gyermek lenyelte az elemet, vagy az bármilyen testrészébe bekerült, azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elemek cseréjét kizárólag felnőttek végezhetik (a csomag nem tartalmazza a csavarhúzót).
- 3 gombaelemet használ (1,5 v-os típus LR44/AG13), amelyet a csomag tartalmaz.

Egyéb elemekkel kapcsolatos információk:

- A hosszabb élettartam érdekében alkalai elemek használatát ajánljuk.
- Ne használjon egyszerre új és régi elemeket.
- Ne használjon egyszerre alkalai, szabványos (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- A nem újratölthető elemeket tilos újratölteni.
- Az újratölthető elemeket el kell távolítani a készülékből az újratöltést megelőzően.
- Az újratölthető elemeket kizárólag szülői felügyelet mellett szabad tölteni.
- Kizárólag az ajánlott elemtípusokkal megengedett vagy azokhoz hasonló típusú elemeket használjon.
- Az elemeket helyes polaritással kell beilleszteni.
- Az ellátási terminálokat tilos rövidre zárn.
- Az elemek behelyezése előtt ellenőrizze, hogy az érintkezési felületek tiszták és fényesek.
- A lemerült elemeket el kell távolítani a termékből.
- Ne tűzelje el az elemeket. Biztonságos és megfelelő módon ártalmatlanítsa az elemeket.
- Az ügyfélszolgálattal történő kapcsolatfelvétél előtt helyezzen a jáékba új elemeket és indítsa újra a funkciót.
- A hasznos élettartamuk elérését követően a megfelelő gyűjtési ponton ártalmatlanítsa a terméket/elemeket.

Tisztítás és tárolás:

- Mosás utasítások:



- NE merítse vízbe a termék alkatrészeit.
- Hosszabb tárolási időtartam vagy kihasználtság esetén távolítsa el az elemeket.

Română

Gymini® Alb Și Negru

GHID DE INSTRUCȚIUNI

A SE CITI INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE, A SE URMA ȘI A SE PĂSTRA ACESTEA PENTRU REFERINȚĂ.

IMPORTANT:

- Este necesară asamblarea de către un adult. Este necesară o șurubelniță Philips (nu este inclusă).
- A nu se monta/demonta niciodată atunci când bebelușul se află pe covoraș. Aceste operațiuni se vor face doar atunci când bebelușul nu se află în apropiere.
- Nu aduceți nici un fel de modificări acestui produs.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Partea electronică nu este o mășuță cu activități și nu este proiectată să susțină greutatea unui copil.
- Nu permiteți bebelușului să se joace cu arcele atunci când ele nu sunt atașate covorașului.
- AVERTISMENT:** Anunțați imediat bateriile uzate. Nu lăsați bateriile noi și uzate la îndemâna copiilor. Solicitați asistența medicală imediată dacă credeți că bateriile au fost înghițite sau plasate în interiorul oricărei părți a corpului.
- Bateriile trebuie să fie înlocuite numai de către adulți (șurubelnița nu este inclusă).
- Utilizează 3 baterii celule tip buton (1,5 V tip LR44 / AG13), incluse.

Alte detalii despre baterii:

- Vă recomandăm utilizarea bateriilor alcaline pentru o viață mai lungă a bateriei.
- Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi.
- Nu amestecați bateriile alcaline, standard (carbon-zinc) cu cele reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Bateriile reîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jurărie înainte de a fi încărcate.
- Bateriile reîncărcabile se vor încărca numai sub supravegherea unui adult.
- Folosiți numai baterii de același fel sau echivalente, conform recomandărilor.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Terminalele de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitate.
- Folosiți numai baterii de același tip sau echivalente, conform recomandărilor.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Nu ardeți bateriile. Depuneți-le într-un punct specializat.
- Instalați baterii noi și încercați din nou să operați aparatul înainte de a apela serviciul pentru clienți.
- La sfârșitul vieții lor utile, dispouneți de produse/baterii într-un punct de colectare adecvat.